

Anmeldetalon „Mein Kind in der Schweiz erziehen“, Ukrainisch/Russisch in Zofingen

19. November / 21. November / 26. November / 28. November 2024 // 14:00 – 16:15 Uhr

Anmeldung per Mail, Post oder WhatsApp (Foto) an:

Caritas Aargau, Jasmine Burkhard, Postfach, 5001 Aarau.

☐ SMS / Tel. / WhatsApp 079 523 42 95 / ☐ jb@caritas-aargau.ch

☐ Frau / ☐ Herr

Vorname / Name

Strasse / Nr.

PLZ / Ort

Handynummer

Nationalität

Aufenthaltsbewilligung ☐ S ☐ F ☐ B ☐ C

Anzahl Kinder Alter der Kinder

Wie viele Kinder brauchen Betreuung vor Ort während dem Kurs?

Скільки дітей потребують догляду на місці під час курсу?

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

Namen und Geburtstage der Kinder, die vor Ort während dem Kurs Betreuung brauchen:

Імена та дати народження дітей, які потребують догляду на місці під час курсу:

.....

.....

Ich erlaube die Aufnahme meiner Handynummer in den WhatsApp-Chat (für Informationen zu Kurs und Inhalten)

Я дозволяю включити номер мого мобільного телефону в чат WhatsApp (для отримання інформації про курси та їх зміст)

☐ ja ☐ nein

WhatsApp-Nummer.....

Für Rückfragen melden bei / За запитами звертатися:

☐ Kursteilnehmer*in

☐ anderer Person (Kontaktangaben):.....

.....

Datum und Unterschrift:

Anmeldeschluss: Dienstag, 5. November 2024



Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

Виховати дитину в Швейцарії

Серія курсів для батьків з освіти та ранньої підтримки.

Німецькою та укр./ рос. мовами. З доглядом за дітьми.

November 2024 in Zofingen / Листопад 2024 у Цофінгені

Das Angebot wird unterstützt von:



Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

Themen:

- Was Kinder brauchen. Das Kind fördern
- Regeln abmachen. Kommunikation
- Umgang mit Konflikten
- Sprache lernen, Angebote für Familien in der Region

Der Kurs ist für Eltern von Kindern im Alter von 1-10 Jahren. Mütter und Väter sind herzlich willkommen. Der Workshop stärkt Sie, Ihre Kinder und Ihre Familie.

Kursteilnahme und Kinderbetreuung sind kostenlos für Eltern wohnhaft im Aargau.

Daten	Dienstag, 19. November 2024 Donnerstag, 21. November 2024 Dienstag, 26. November 2024 Donnerstag, 28. November 2024
Zeit	14:00 – 16:15 Uhr
Kursraum	Stadtbibliothek, Hintere Hauptgasse 20, 4800 Zofingen
Kinderbetreuung	Kirchgemeindehaus Zofingen, Hintere Hauptgasse 19, 4800 Zofingen (im Gebäude direkt gegenüber des Kursraumes)
Leitung	Bettina Pelosi, Präventionsfachfrau, Suchtprävention Aargau Jasmine Burkhard, Kursleiterin, Caritas Aargau Interkulturelle Dolmetscherin Ukrainisch/Russisch

Information und Anmeldung:

Jasmine Burkhard, Caritas Aargau, Postfach, 5001 Aarau.
Tel. 062 837 07 46 / 079 523 42 95 (auch WhatsApp)
Mail: jb@caritas-aargau.ch

Anmeldeschluss: Dienstag, 5. November 2024

Das Angebot wird unterstützt von:

Виховати дитину в Швейцарії

Серія курсів з освіти та ранньої підтримки батьків

Німецькою та укр./рос. мовами. З доглядом за дітьми .

Предмети:

- Що потрібно дітям. Заохочуйте дитину
- Встановіть правила. Спілкування
- Робота з конфліктами
- Вивчення мови, пропозиції для сімей в регіоні

Курс для батьків дітей 1-10 років. Запрошуються мами та тати. Майстерня зміцнює Вас, Ваших дітей і Вашу родину.

Участь у курсах і догляд за дітьми безкоштовні для жителів Ааргау.

Дати:	Вівторок, 19 листопада 2024 Четвер, 21 листопада 2024 Вівторок, 26 листопада 2024 Четвер, 28 листопада 2024
Час:	14:00 – 16:15
Розташування:	Міська бібліотека, Hintere Hauptgasse 20, 4800 Zofingen
Дитячий садок :	Kirchgemeindehaus Zofingen, Hintere Hauptgasse 19, 4800 Zofingen (у будівлі навпроти аудиторії)
Керівництво:	Беттіна Пелосі, фахівець з профілактики та запобігання залежностей, Ааргау Жасмін Бурхард, інструктор Карітас, Ааргау міжкультурний перекладач Укр./Рос. мовами

Інформація та реєстрація:

Жасмін Бурхард, Caritas Aargau, 5001 Aarau.
Тел.: 062 837 07 46 / 079 523 42 95 (також WhatsApp)
Електронна адреса: jb@caritas-aargau.ch

Кінцевий термін реєстрації: Вівторок, 5 листопада 2024 року